

# CARTELETA

# CARTELETA

## ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA  
¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 797 - 1 DE DICIEMBRE DE 2015

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta. 09400, Aranda de Duero  
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

**BIO RIBERA**  
CAMPILLO  
**AGRICULTURA ECOLÓGICA**  
Producción propia certificada por el Consejo  
Agricultura Ecológica Castilla y León.  
VERDURA, HORTALIZA Y FRUTA DE PRODUCCIÓN PROPIA.  
CARNE, LACTEOS, ZUMOS, LEGUMBRES, ETC.  
**Haz tu pedido y te lo llevamos a casa**  
677 315 224 • bioriberacampillo@gmail.com



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Empleados del Albergue de Turismo de Aranda.  
Año: 1954. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

### LA NOTICIA

La apertura del Tren Directo ha adquirido un nuevo impulso a raíz del acto que recientemente se celebró en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Aranda de Duero. A dicho acto asistieron, además de alcaldes de distintos municipios, representantes de las diputaciones de Burgos y Segovia, de la Cámara de Comercio de Burgos, de FAE, de los hosteleros burgaleses, de Asemar, de Aranda intermodal y del Puerto de Bilbao.

Todos los asistentes coincidieron en que la apertura de esta línea férrea sin duda resultaría rentable por los importantes beneficios que generaría a nivel empresarial.

Los representantes del Puerto de Bilbao aseguraron que la no electrificación de la línea no ha de suponer escollo alguno, puesto que pueden emplearse locomotoras diesel, las cuales cuentan con la ventaja sobre las eléctricas de poder introducirse hasta el interior del puerto. Cabe mencionar que la carga que el Puerto de Bilbao sacaría a través del tren haría rentable, por sí sola, la puesta en marcha del Directo.

Parece que lo único que falta ahora es que las autoridades de cuya decisión depende el desdoblamiento de este asunto entren en razón, valoren las ventajas que representa la apertura de este camino de hierro y se decidan, de una vez por todas, a inaugurar la línea del Directo, que tanto bien traería a Aranda y la comarca.

### MUNICIPAL

Los vecinos del barrio de La Estación llevan tiempo quejándose, y con razón, del abandono que padece dicho barrio por parte de la municipalidad. Manuel Muñoz, presidente del colectivo vecinal de esta zona, ha acusado al Ayuntamiento de no haber realizado durante los últimos cinco años ningún tipo de mejora en las calles de este espacio del sur de Aranda. Los miembros de la Asociación de Vecinos expresan, con la mayor indignación, que no hace mucho la propia alcaldesa de Aranda, en compañía de varios concejales del equipo de gobierno, visitó el barrio por sí misma, y que lo único que hizo el Consistorio tras la visita fue cambiar algunas baldosas de la Avenida de Goya, dejando intactas el resto de baldosas rotas que abundan en las calles de este barrio.

Según manifiestan los vecinos, este es el gran problema que presenta el barrio de La Estación, pues el mal estado del pavimento provoca resbalones y tropezones entre los viandantes, siendo estos obstáculos altamente peligrosos para las personas de edad avanzada. La Asociación anima a los vecinos y a los perjudicados en general a que denuncien las caídas que puedan sufrir a consecuencia de las baldosas defectuosas, para que el Ayuntamiento se vea impelido a solucionar este problema de una vez.

CLÍNICA DENTAL  
**SALUD TOTAL**

Ponemos a tu alcance  
la última tecnología!

TAC 3D LASER  
CAD-CAM

ARANDA DE DUERO  
Avenida Castilla, 49  
947 512 616

ROA  
Plaza Mayor de Santa María, 2  
947 540 005

### COMARCA

La propuesta de los arquitectos vallisoletanos Saúl Alonso Pérez y Andrés Carretero Mieres para remodelar el parque de La Cava de Roa de Duero ha resultado ganadora en la convocatoria hecha por el Ayuntamiento para transformar este espacio público. El objetivo de esta convocatoria era reconvertir el Parque de La Cava en un lugar donde desarrollar actividades musicales, culturales y mercadillo semanal, incluyendo además una zona infantil y un espacio deportivo, sin que ello impida el paso de los encierros durante las fiestas patronales.

Los arquitectos ganadores, cuyo proyecto lleva por nombre "Rauda", han obtenido un premio de 3.000 euros. La ejecución de dicho proyecto depende de estudios futuros que den el visto bueno a su viabilidad.

El jurado también ha otorgado un segundo premio, de 2.000 euros, al proyecto llamado "Visible", presentado por Noa González Cabrera y Estudio González Arquitectos SLP. El tercer premio lo obtuvo el proyecto "Integración", de Antonio López Sánchez.

### APLAUSO

Nuestro aplauso en esta ocasión está dirigido a las participantes del IV Encuentro Provincial de Mujeres Rurales, que recientemente se ha celebrado en Fuentespina. Desde todos los rincones de la provincia llegaron hasta el vecino pueblo las participantes a este simpático acto, donde pudieron compartir una alegre jornada de intercambio de experiencias y de vivencias personales y profesionales. Con su presencia, las participantes nos recordaron la relevancia del papel que juega el género femenino en el mundo rural y la importante labor emprendedora que la mujer está desarrollando actualmente en el ámbito profesional y empresarial del agro.

**SERVITEC**  
CALEFACCIÓN, FONTANERÍA Y GAS  
MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN DE CALDERAS  
Instalador Autorizado - TLF. 647 36 53 68  
Polígono Allenduedero, C/ Constantin R-91  
Aranda de Duero www.servitecaranda.es

**OPTICALJA DELTA**  
2x1 EN CAFAS CONSULTA GRATUITA

**CENTRO AUDITIVO**

C/ Burgo de Osma, 11  
ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticadelta.com

CLÍNICAS DENTALES  
**SONRISALUD**

AENOR  
Servicio Certificado  
Módulo sanitario

Como prótesis dental recomiendo Clínicas Dentales SONRISALUD

Ortodoncia de última generación brackets de autoligado

por sólo **67** €/mes  
sin intereses ni comisiones sin entrada

consigue una sonrisa de cine

C/ Burgo de Osma, 64 - ARANDA  
**947 510 269**

sonrisalud.es

**DIAGONAL**  
Hombre - Peluquerías - Mujer

**PRECIO LÍDER EN BELLEZA**

Caballero 6€ (lavar+cortar+peinar+aplicaciones) - Señora 11,20€ (teñir+lavar+peinar) - Mechas tricolor desde 22€

Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96 • C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95



**CLÍNICA VETERINARIA**  
**RADIOLOGÍA • ECOGRAFÍA**  
**ANALÍTICAS • CIRUGÍA**  
**MEDICINA GENERAL**  
*Cuidando de su mascota desde siempre*  
C/ Santiago, 22 - Tel. 947 50 50 68  
**URGENCIAS: 601 37 21 71**  
Aranda de Duero



**APS** AutoParts Supply  
Especialistas en Recambios de Automóvil  
*¡Marcamos diferencias!!*

**TODO TIPO DE RECAMBIO PARA AUTOMÓVIL**  
**2X1**  
647 342 414 - 910 104 708  
www.aps.com.es

**NUEVO LIBRO DE SANTIAGO MANGUÁN**  
**"Chistes, cuentos y verdades"**  
Venta en **Cartelera Arandina**  
Precio 10€

Tu segundo hogar - De 0 a 3 años  
La alternativa **más económica** a la guardería. **Sin matrícula.**  
**-10% DTO. (1.º mes).**  
C/ Quinta Julia, 15 - Tel. 636 09 91 25

**ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.**  
ELECTRICIDAD EN GENERAL  
Pl. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA  
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

fincasaranda.es alameda & asociados  
todoasesoria.es alameda & asociados  
**NUEVA DIRECCIÓN:**  
Pl Jardines de D Diego 6 1º C  
ARANDA DE DUERO  
Tel 947 50 21 00  
Asesoría de Empresas  
Fiscal - Laboral - Contable  
Administración de Fincas

**NOTAS ARANDINAS**

**FOTOS PARA EL RECUERDO**  
Envíanos tus fotos.  
Publicaremos las fotografías que nos entreguen, siempre que sean curiosas o tengan algún interés.

**EMPLEADOS DEL ALBERGUE DE TURISMO**

La simpática fotografía que publicamos en portada, tomada en 1954, nos ha traído el recuerdo del Albergue Nacional de Carretera que funcionó en Aranda durante buena parte del siglo pasado. La inauguración del expresado establecimiento tuvo lugar el 15 de febrero de 1935, y a ella acudieron las más altas personalidades municipales y nacionales de la época, desde el alcalde de Aranda, Sr. Blay, hasta el ministro José Martínez de Velasco (esposo de Dña. Josefina Arias de Miranda), el Delegado del Gobierno, el Gobernador Militar de la Región, el Presidente de la Diputación Provincial, don Santos Arias de Miranda, el Presidente de la Junta de Hoteleros y don Alfonso Velasco. Como dato curioso, cabe mencionar que la comida inaugural estuvo compuesta por entremeses variados, huevos aurora, langosta a la parisien, lechazo a la arandina y ensalada; en los postres se sirvió helado de nata, bizcocho muselina, quesos, frutas variadas, todo ello regado con vino blanco "Fino Condado", tinto "Torremilanos" y champagne. El albergue se estableció en un moderno edificio de nueva planta situado junto a la ermita de la Virgen de las Viñas y la carretera Nacional 1. Sus instalaciones contaban con un espacio de hostería y un almacén, también utilizado para estacionamiento, emplazado en el lugar que hoy ocupa la comisaría de la policía nacional. Aunque el albergue fue clausurado en 1973, probablemente a causa de su poca rentabilidad, el edificio sigue en pie a día de hoy, siendo utilizado desde la década de 1980 por la Asociación de Discapacitados Psíquicos Asadema. Figuran en la imagen, de izda. a dcha.: Aurora Rubio (del servicio de limpieza), Pepe Nájera (ayudante), Julia Navarro (camarera) y Dulce Peñalba (planchadora).

**GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD**

**GABINETE DE PSICOLOGÍA ROSALÍA RAPOSO CANALES**  
N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0166 - Colegiada N.º CL-3866  
Pl. Arco Isilla, 5 - 1.ª Planta, Puerta 6 - rosalia.psi@cop.es  
Tels. CITA PREVIA: 947 513 193 - 636 216 497

**CONDUCTORES Y ARMAS RECONOCIMIENTOS MÉDICOS «ISILLA»**  
Lunes a viernes: 9:30 a 2 y de 5 a 8  
Centro Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

**INÉS CASTILLA - FISIOTERAPEUTA**  
Esguinces, tendinitis, dolores espalda. Valoración y tratamiento de suelo pélvico. Pilates espalda, embarazo, postparto e incontinencias.  
ACTISPORT  
C/ Sol de las Moreras, 4 - Tel. 633 03 28 35

**María Benito Portela LOGOPEDA**  
VOZ - ESCRITURA - COMUNICACIÓN - LECTURA  
DEGLUCIÓN - AUDICIÓN - HABLA - ARTICULACIÓN...  
Plaza La Resinera, 4 Bajo - Tel. 947 07 00 05

**PSICÓLOGA Elena García de Pablo - CL-3310**  
**Cristina Mate Andrés - CL-3398**  
N.º Reg. Sanitario: 09-C290-0011  
C/ Sulidiza, 8 Bajo - 947 55 97 50 / 626 07 24 43  
www.psicocenteraranda.com  
**PSICOCENTER ARANDA**

**fisiosalud**  
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA  
**Alberto Madrugal Cubero**  
CONSULTA CITA PREVIA  
C/ Antonio Baciero, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

**MEDICINA Estética y Láser**  
**DR. LÁZARO PÉREZ - CL.36632 - N.R.S.: 09-C3-0121**  
Rejuvenecimiento. Manchas. Botox. Pellenos. Varices. Grasa localizada.  
Tel. 947 51 28 19 - Pl. Constitución, 5 - 1º

**PSICOTÉCNICOS**  
CARNET DE CONDUCIR, ARMAS, ANIMALES PELIGROSOS, MARINA Y SEGURIDAD PRIVADA  
**PSICOCENTER ARANDA**  
C/ Sulidiza, 8 Bajo - 947 55 97 50 / 626 07 24 43  
Lunes a viernes: 9:30 a 13:30 y 16 a 20 h. ABRIMOS SÁBADOS de 9 a 14 h.

**PSICÓLOGA Ana Arranz CL-3777 • N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0169**  
Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.ª, Puerta 5 - ARANDA  
Tel. 688 93 31 17  
www.emotionpsicologos.com

**FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA PSICÓLOGO**  
NIÑOS - ADULTOS  
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

**HYUN CHOON NAM**  
Centro Digitopuntura Coreana  
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Reuma-Nervios-Jaquecas-Esguinces  
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B  
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Prevía cita)

**ZARA SIMÓN DELSO**  
PODÓLOGA  
Uñas incarnadas, Papiomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...  
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

**JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ**  
Podólogo  
Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Papiomas, Hongos...  
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

**PIEVITAL PODOLOGÍA ANA BELÉN PASCUAL**  
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras (Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**ANTONIO SALVADOR**  
Masajista  
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E  
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78  
Consulta previa petición de hora

**Julían Gil de la Puente - Podólogo**  
947 50 64 34  
Tratamientos integrales del pie, estudio biomecánico de la pisada, plantillas personalizadas niños y adultos, especialistas en podología deportiva.  
C/ Carro, 11 - 1.º.

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
Podólogo  
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papiomas, plantillas, siliconas, dedos en garra.  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

**Centro Policlínico Aranda**  
RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA  
Medicina Familiar y Comunitaria... Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz  
Traumatología y Cirugía... Dr. Ángel Álvarez Romero  
Dr. Alejandro Benito Jiménez  
Dr. Mercedes López Merino  
Dr. Francisco Ruiz González  
Ginecología... Dr. Ryszard Szczesniowski  
Otorrinolaringología... Dr. Jesus Lorenzo Alonso Vargas  
Urología... Dr. María García Sánchez  
Oftalmología... Dr. Bashar Salim Abdelgader  
Dermatología... Dra. Elena Aragoneses Gilsanz  
Cirugía general... Dra. Elena Aragoneses Gilsanz  
Alergología... Dra. M.ª del Rosario Hernando Segura  
Psiquiatría...  
Antonio y Manuel Cebas, 1 • Tel. 947 04 83 00  
www.centropoliclinicoaranda.com

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**

**EXPOSICIONES**  
Diciembre  
"SKYLINES" Pintura Diego Beneitez. Galería de Arte Rodrigo Juarranz. C/ Isilla, 3 Planta Sótano.

"40 Aniversario Parroquia San José" (Polígono). Recordatorio primer párroco, Don Emilio Sanz Román. Horario: Diario 10:00, 20:00. Domingo, 11:00, 13:00, 18:00.

**CINE**  
15 de diciembre  
"Phoenix" de Christian Petzold. CINE ARANDA (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

**MÚSICA**  
12 de diciembre  
PRESENT. Asoc. de músicos ribereños amigos de La Colmena + JAM SESSION.  
18 de diciembre  
SECOND - Gira San Miguel.

**CURSOS**  
Habilidades sociales y resolución de conflictos. MONOGRÁFICO: 29 y 30 de Diciembre 2015 y 1 y 5 de Enero 2016.  
Plazo inscripciones hasta el 15 de Diciembre. Información: Tel. 947 51 12 73

**BIBLIOTECA MUNICIPAL HORARIO DICIEMBRE**  
Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h.  
Sábados, de 10 a 13,30 h.

Anúnciese en  
**CARTELERA**  
ARANDINA  
¡TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA!

www.consabordehuerta.com  
654 14 87 07  
**Con Sabor de Huerta**  
**De mi huerta a tu puerta**  
Fruta, verdura y hortaliza de producción propia.  
Producto fresco del terreno.  
Los sábados nos encuentra en el Mercado de Aranda de Duero

**la perruquería**  
Peluquería & estética canina  
C/ El Carro, 2 - Bajo  
Cita previa 693 64 67 97

**Autobuses GULJARRO**



Se ofrecen Autobuses de 16 a 55 plazas para sus viajes.

Pida Presupuesto.  
Tel. 947 50 25 93

**FORESTAL RAUZO**

VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE PELLETS Y DE LEÑA: PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA. TRABAJOS FORESTALES: (TALAS, ENTRESACAS, ETC.)



Tels. 669 42 84 10  
669 42 84 11



**Clínica Dental Dr. Eric Forteza**

Reg. Sanitario: 09-C251-0186

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo (esquina C/ Burgo de Osma)

Tel. 947 511 135

**HASTA 2016: -17% Dto.** en su tratamiento de Implantes y Periodoncia "dientes móviles y sangrado de encías". Su mejor garantía es nuestra experiencia de 25 Años. **FINANCIACIÓN A SU MEDIDA SIN INTERESES**

**QUIJOTE CONFORT**

El confort te da la vida



ESTUFAS Y CALDERAS DE PELLETS Y LEÑA. HIDROESTUFAS (CALIENTA RADIAADORES). INSERTABLES DE PELLETS Y LEÑA. ESTUFAS PARA SITIOS REDUCIDOS. SISTEMA MULTIFOCO: LA UNICA ESTUFA DEL MERCADO CON SALIDA DE AIRE INFERIOR QUE CONSIGUE UNA TEMPERATURA CONSTANTE EN TODA LA SALA. FINANCIACION A SU MEDIDA HASTA 12 MESES SIN INTERESES.

San Francisco, 32 Bajo • Aranda de Duero  
Tel. 947 51 33 29 • www.quijoteconfort.com

**TOURBEREBER**

OPERADOR DE VIAJES POR MARRUECOS DESIERTO, VIAJES POR CIUDADES, TREKKING... ¡Que no te lo cuenten, vivelo tú mismo!  
www.tourbereber.com

**LAS BASURAS**

Atención a los días amarillos: 5, 7, 12, 19, 24, 26, 31. No saque la basura. Estos días no hay recogida.

**FARMACIAS DE GUARDIA - Diciembre**

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Días: 1 - 13 - 31

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Días: 2 - 14

**A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 3 - 15

**A. SANZ HERNÁN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 4 - 8 - 16

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Día: 5 - 17

**P. TOMÁS GARCÍA**, Avda. El Ferial, 11 .... 947 50 07 52  
Días: 6 - 7 - 18 - 24

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Días: 9 - 21 - 27

**J. A. DE LAS HERAS**, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Días: 10 - 22 - 28

**JAVIER FDEZ. GLEZ.**, Pl. Obispo Acosta, 4 .... 947 50 11 29  
Días: 11 - 23 - 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Días: 12 - 30

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 19 - 25

**M. ÁNGEL LÁZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 20 - 26

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

**MAYOR**

SERVICIO TÉCNICO T.V. • VIDEO • ANTENAS ELECTRODOMÉSTICOS

947 50 20 94

POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2 ARANDA DE DUERO

**Nuestro día**

**Laura Novias**

**MÁS QUE NOVIAS**

C/ Berrionazgo, 7 09400 Aranda de Duero  
Tels. 947 06 89 90 - 601 22 12 29  
lauranovias@gmail.com

**RELOJERÍA JOYERÍA La Hora**

TODA UNA VIDA A TU SERVICIO

C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

**Carmen Reguero**  
Peluquería y Estética  
**ESPECIAL NOVIAS**  
C/ Josefina A. de Miranda, 2  
Tel. 947 50 73 91 - Aranda

**Floristerías Nenúfar**  
CALIDAD Y CONFIANZA  
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46  
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

**gema foto**

Avda. Castilla, 72 - Tel. 947 51 14 30  
REPORTAJES DE FOTOS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...  
REVELADO ANALÓGICO Y DIGITAL. FOTOS CARNET EN EL ACTO.  
ÁLBUMES, PORTAFOTOS, REGALOS PERSONALIZADOS...  
RETOQUE Y RESTAURACIÓN DE FOTOS.

**Montermoso HOTEL \*\*\***

**MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO**

Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50

**MAGIA**

Comuniones, Cumpleaños, Bodas, Fiestas...  
Tel. 629 61 51 24 - www.magojoyra.com

**COMUNICACIONES**

**ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42**

**Aranda-Madrid:** Todos los días: 8,30(2) - 11,15(2)<sup>^</sup> - 13<sup>\*^</sup> - 16,30(2) - 19,30(2) y 21<sup>\*^</sup> h.

**Madrid-Aranda:** (Avda. de América, 9<sup>º</sup>). Todos los días: 7,30<sup>\*</sup> - 8,15(2) - 11,30(2) - 16 - 20(2) y 22<sup>\*</sup> h.

\* Directo sin paradas intermedias. <sup>^</sup>Coche de paso. (2) Pasando por pueblos.

**Aranda-Burgos:** De lunes a viernes: 6,40(1)<sup>\*</sup> - 8,15(2) - 9,20<sup>^</sup> - 10,30(2) - 13,30(2)<sup>\*</sup> - 15,30(1)<sup>\*</sup> - 17,50<sup>^</sup> - 18<sup>^</sup> y 19(2)<sup>\*</sup>. **Sábados y domingos:** 9,20<sup>^</sup> - 10,30(2)<sup>\*</sup> - 17,50<sup>^</sup> - 18<sup>^</sup> y 19(2)<sup>\*</sup>

**Burgos-Aranda:** De lunes a viernes: 8,30(1) - 9,50<sup>^</sup> - 10,45(2)<sup>\*</sup> - 14(2) - 15,30(1)<sup>\*</sup> - 17,30(2) - 20(2)<sup>\*</sup> y 20<sup>^</sup> h. (excepto viernes). **Sábados y domingos:** 9,50<sup>^</sup> - 12<sup>^</sup> - 12,30(2)<sup>\*</sup> y 21(2)<sup>\*</sup> h.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos. \* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

**Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:**

Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

**Aranda-Bilbao:** Todos los días: 18 h.

**Bilbao-Aranda:** Todos los días: 8 h.

**Aranda-Salas:** Lunes a viernes: 15,30 h.

**Aranda-Huerta:** Lunes a viernes: 15,30 y 16,30 h.

**Aranda-Caleruega-Huerta:** Martes y jueves: 15,30 h. Lunes, miércoles y viernes: 16,30 h.

**Aranda-Gumiel de Izán:** Lunes, jueves y viernes: 8,15 - 10,30 - 13,30 y 19<sup>^</sup> h. Martes y miércoles: 8,15 - 10,30 - 13 - 13,30 y 19<sup>^</sup> h. **Sábado y domingo:** 10,30<sup>^</sup> y 19<sup>^</sup> h.

**Gumiel de Izán-Aranda:** Lunes, jueves y viernes: 11:55<sup>\*</sup> - 15,10 - 18,40 y 21,10<sup>^</sup> h. Martes y miércoles: 9,50 - 11,55 - 15,10 - 18,40 y 21,10 h. **Sábado y domingo:** 13,40<sup>^</sup> y 22,10<sup>^</sup> h.

**Aranda-Valdeande:** Martes: 13 h.

**Valdeande-Aranda:** Martes: 9,30 h.

\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

**LINECAR, S. A.**

**Aranda-León:** Diario excepto sábados: 16,15 h.

**León-Aranda:** Todos los días incluido festivos: 15,45 h.

**Aranda-Soria-Zaragoza:** Lunes a sábado: 9,45 - 16,15 y 19,45 h.

**Zaragoza-Soria-Aranda:** Lunes a sábado: 7,30 - 12 y 16 h. Domingos y Festivos: 9, 12 y 16 h.

**Aranda-Segovia:** Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados y Domingos: 16,45 h.

**Segovia-Aranda:** Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h. Sábados y Domingos: 13 h.

**Aranda-Sepúlveda:** Lunes miércoles, viernes y sábado: 12,30 h.

**Sepúlveda-Aranda:** Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

**Aranda-Fuentecén:** Sábados: 14,30 h.

**Fuentecén-Aranda:** Sábados: 9 h.

(1) Directo, sin paradas intermedias.

**MONBUS (Vibasa)**

**Aranda-Barcelona:** Lunes a jueves y sábado: 12,45 h. Lunes y sábado: 0,15 h.

**Barcelona-Aranda:** Diario: 08,45 h.

**Aranda-Salamanca:** Diario: 17,45 h.

**Salamanca-Aranda:** Lunes a jueves y sábado: 10,00 h. Viernes y domingo: 21,30 h.

**EMPRESA DE LAS HERAS/LA REGIONAL V.S.A.**

**Aranda-Valladolid:** Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8(2) - 11,45(2) - 14(2) - 18(2) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 11,45(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 11,30(2) - 19,45 (Por Roa) - 20(2) h.

**Valladolid-Aranda:** Lunes a viernes: 8(2) - 11(2) - 14(2) - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 14(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 9(2) - 14 (Por Roa) y 17,30(2) h.

**Aranda-Roa:** Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y festivos: 19,45 h.

**Roa-Aranda:** Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y festivos: 15,15 h.

**Aranda-Quintanamanvirgo:** Lunes a sábado: 14 h.

**Quintanamanvirgo-Aranda:** Lunes a sábado: 10 h.

**Aranda-Burgo de Osma:** Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

**Burgo de Osma-Aranda:** Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

**Aranda-Gumiel de Mercado:** Martes y sábados: 12,45 h. Lunes, miércoles, jueves y viernes: 13 h.

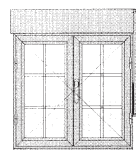
**Gumiel de Mercado-Aranda:** Lunes a viernes: 9,30 h. Sábados: 9 h.

(2) Pasando por pueblos.

**SOCIBUS, S. A. - KIOSKO PRENSA**

**Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa:** Diario: 0,15 h.

**Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras:** Diario: 0,15 h.



**PONCIANO**  
CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

